

*“ 100 - s t a r h o t e l ! ! ”*

Blessed with good weather and everyone's cooperation, the Lake Kawaguchi field trip was a resounding success. Some of you may have felt anxious or nervous before we set off, however, as you engaged in activities amidst the rich natural surroundings—preparing meals, holding group discussions, and enjoying recreational games—we saw even more smiles than we do at school.

What left a particularly strong impression on me was the way everyone looked out for one another. I witnessed many heartwarming moments—people reaching out to peers who were struggling, someone tirelessly pushing a friend on the swings, and others showing concern for those running behind schedule. I was deeply moved to see everyone supporting each other as a united group, transcending differences in age, nationality, and background. Even though each of you has walked a different path, I believe you truly realized—perhaps anew—that you are peers who learn and grow together.

At the closing ceremony held at our accommodation on the final day, someone answered "100-star hotel!!" when I asked, "How many stars would you give here?" That number—far exceeding the standard "five-star" rating—conveyed just how happy and delighted everyone was. If that response reflected the joy of spending time with classmates, the excitement of new experiences, and a genuine affection for the Mishuku Junior High School night class—a place where learning feels safe and secure—then the teachers and I are truly happy as well.

The time you spent challenging yourselves and cooperating with one another provided a valuable learning experience that simply cannot be gained within the confines of a classroom. I hope to carry this sense of inspiration and the bonds we formed into our future school life, and I look forward to working with all of you to make our night class an even more brilliant place to be.

*“百星级酒店！！”*

在好天气和大家的共同努力下，河口湖郊游取得了圆满成功。出发前，或许有些同学感到焦虑或紧张，但当大家置身于优美的自然环境中，参与各种活动——准备餐食、进行小组讨论、享受游戏——我们看到的笑容比在学校里还要多。

最让我印象深刻的是大家彼此关照的场景。我目睹了许多温馨的瞬间：有人主动帮助遇到困难的同学，有人不知疲倦地推着朋友荡秋千，还有人关心那些行程延误的同学。看到大家团结一心，超越年龄、国籍和背景的差异，互相扶持，我深受感动。尽管你们每个人都走过不同的道路，但我相信你们真正地——或许是重新地——意识到，你们是彼此学习、共同成长的伙伴。

在最后一天于住宿地点举行的闭幕式上，有人脱口而出：“百星级酒店！！”当我问大家“你们会给这里打几颗星？”时，得到的答案远远超过了标准的“五星”评级，这充分体现了大家的喜悦之情。如果大家的回答反映了与同学们共度时光的快乐、体验新事物的兴奋，以及对三宿初中夜校——一个安全可靠的学习场所——的真挚喜爱，那么我和老师们也同样感到无比欣慰。

你们挑战自我、互相合作的这段时光，为我们提供了宝贵的学习体验，这是课堂之外无法获得的。我希望将这份激励和我们建立的友谊带入未来的校园生活，也期待着与大家携手，让我们的夜校成为一个更加精彩的地方。

"१००-तारे होटल!!"

। राम्रो मौसम र सबैको सहयोगले गर्दा, लेक कावागुची फिल्ड ट्रिप एक शानदार सफलता थियो। हामी प्रस्थान गर्नु अघि तपाईंहरू मध्ये कोही चिन्तित वा नर्भस महसुस गर्नुभएको हुन सक्छ, यद्यपि, जब तपाईं समृद्ध प्राकृतिक परिवेशको बीचमा गतिविधिहरूमा संलग्न हुनुभयो - खाना तयार गर्ने, समूह छलफल गर्ने, र मनोरञ्जनात्मक खेलहरूको आनन्द लिने - हामीले स्कूलमा भन्दा पनि बढी मुस्कानहरू देख्यौं। ममा विशेष गरी बलियो छाप छोडेको कुरा भनेको सबैले एकअर्कालाई हेरेको तरिका थियो। मैले धेरै हृदयस्पर्शी क्षणहरू देखें - संघर्ष गरिरहेका साथीहरूलाई पुग्ने मानिसहरू, कसैले अथक रूपमा साथीलाई झुलमा धकेल्ने, र अरूले समय तालिका पछाडि दौडनेहरूको लागि चासो देखाउँदै। उमेर, राष्ट्रियता र पृष्ठभूमिमा भिन्नताहरू पार गर्दै, सबैले एकताबद्ध समूहको रूपमा एकअर्कालाई समर्थन गरेको देखेर म गहिरो रूपमा प्रभावित भएँ। तपाईंहरू प्रत्येकले फरक बाटो हिँड्नुभएको भए पनि, मलाई विश्वास छ कि तपाईंले साँच्चै महसुस गर्नुभयो - सायद नयाँ रूपमा - कि तपाईंहरू सँगै सिक्ने र हुर्कने साथीहरू हुनुहुन्छ। अन्तिम दिन हाम्रो आवासमा आयोजित समापन समारोहमा, कसैले जवाफ दियो "१००-तारे होटल!!" जब मैले सोधें, "तपाईं यहाँ कति तारा दिनुहुन्छ?" त्यो संख्या - मानक "पाँच-तारे" मूल्याङ्कन भन्दा धेरै बढी - ले सबैजना कति खुसी र हर्षित थिए भनेर व्यक्त गर्‍यो। यदि त्यो प्रतिक्रियाले सहपाठीहरूसँग समय बिताउने आनन्द, नयाँ अनुभवहरूको उत्साह, र मिश्रित जुनियर हाई स्कूल रात्रि कक्षा - जहाँ सिकाइ सुरक्षित र सुरक्षित महसुस हुन्छ - प्रति साँचो स्नेह प्रतिबिम्बित गर्दछ भने, शिक्षकहरू र म पनि साँच्चै खुसी छौं। तपाईंले आफैलाई चुनौती दिन र एकअर्कासँग सहकार्य गर्न बिताएको समयले एउटा बहुमूल्य सिकाइ अनुभव प्रदान गर्‍यो जुन कक्षाकोठाको सीमा भित्र मात्र प्राप्त गर्न सकिँदैन। म यो प्रेरणाको भावना र हामीले बनाएको बन्धनलाई हाम्रो भविष्यको स्कूल जीवनमा बोक्ने आशा गर्दछु, र म तपाईंहरू सबैसँग काम गर्न तत्पर छु ताकि हाम्रो रात्रि कक्षालाई अझ उज्ज्वल ठाउँ बनाउन सकियोस्।

"क्रिय १०० ह्योतल!!!"

ရာသီဥတုကောင်းမွန်ပြီး အားလုံးရဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် Kawaguchi ရေကန် ကွင်းဆင်းခရီးစဉ်ဟာ အလွန်အောင်မြင်ခဲ့ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ ထွက်ခွာခင်မှာ စိုးရိမ်ပူပန်မှုတွေ၊ စိတ်လှုပ်ရှားမှုတွေ ရှိခဲ့တာပါ။ ဒါပေမဲ့ ခင်ဗျားတို့ထဲက တချို့ကတော့ ကြွယ်ဝတဲ့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်တွေကြားမှာ အစားအစာတွေ ပြင်ဆင်တာ၊ အဖွဲ့လိုက် ဆွေးနွေးတာနဲ့ အပန်းဖြေဂိမ်းတွေကို ပျော်ရွှင်စွာ ကစားတာတွေမှာ ပါဝင်လှုပ်ရှားရင်း ကျောင်းမှာထက်တောင် ပိုပြီး အပြုံးတွေကို မြင်တွေ့ခဲ့ရပါတယ်။ ကျွန်တော့်အပေါ် အထူးစွဲမှတ်စေခဲ့တာက လူတိုင်း တစ်ယောက်ကိုတစ်ယောက် ဂရုစိုက်ပုံပါပဲ။ နှလုံးသားနွေးထွေးစရာ အချိန်တွေ အများကြီးကို မြင်တွေ့ခဲ့ရပါတယ်။ ရုန်းကန်နေရတဲ့ သူငယ်ချင်းတွေကို လူတွေက ကူညီပေးတာ၊ တစ်ယောက်ယောက်က သူငယ်ချင်းတစ်ယောက်ကို ကြိုးကွင်းပေါ် မနားတမ်းတွန်းပေးတာ၊ အချိန်နောက်ကျနေတဲ့ သူငယ်ချင်းတွေအတွက် စိုးရိမ်ပူပန်မှုတွေ ပြသတာတွေပါ။ အသက်၊ နိုင်ငံသားနဲ့ နောက်ခံကွာခြားမှုတွေကို ကျော်လွှားပြီး စည်းလုံးညီညွတ်တဲ့ အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့အနေနဲ့ တစ်ယောက်ကိုတစ်ယောက် ပံ့ပိုးပေးနေတာကို မြင်တွေ့ရတော့ အရမ်းစိတ်လှုပ်ရှားမိပါတယ်။ ခင်ဗျားတို့တစ်ယောက်ချင်းစီဟာ မတူညီတဲ့လမ်းကြောင်းကို လျှောက်လှမ်းခဲ့ကြပေမယ့် ခင်ဗျားတို့ဟာ အတူတကွ သင်ယူပြီး ကြီးပြင်းလာတဲ့ သူငယ်ချင်းတွေဖြစ်တယ်ဆိုတာ တကယ်သဘောပေါက်ခဲ့ကြတယ်လို့ ကျွန်တော်ယုံကြည်ပါတယ်။ နောက်ဆုံးနေ့မှာ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ တည်းခိုခန်းမှာ ကျင်းပတဲ့ ပိတ်ပွဲအခမ်းအနားမှာ "ဒီမှာ ကြယ်ဘယ်နှစ်လုံးပေးမလဲ" လို့ ကျွန်တော်မေးတော့ တစ်ယောက်ယောက်က "ကြယ် ၁၀၀ ဟိုတယ်!!" လို့ ဖြေခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီကိန်းဂဏန်းက စံသတ်မှတ်ထားတဲ့ "ငါးပွင့်" အဆင့်သတ်မှတ်ချက်ထက် အများကြီးကျော်လွန်ပြီး လူတိုင်း ဘယ်လောက်ပျော်ရွှင်ပြီး ကျေနပ်အားရနေကြလဲဆိုတာကို ဖော်ပြနေပါတယ်။ အဲဒီတုံ့ပြန်မှုက အတန်းဖော်တွေနဲ့ အချိန်ဖြုန်းရတဲ့ ပျော်ရွှင်မှု၊ အတွေ့အကြုံအသစ်တွေရဲ့ စိတ်လှုပ်ရှားမှုနဲ့ မီရှူကူ အလယ်တန်းကျောင်း ညဘက်အတန်းအပေါ် စစ်မှန်တဲ့ ချစ်ခင်မှုကို ထင်ဟပ်စေမယ်ဆိုရင် သင်ယူမှုမှာ ဘေးကင်းလုံခြုံတယ်လို့ ခံစားရတဲ့နေရာတစ်ခုဖြစ်ပြီး ဆရာ၊ ဆရာမတွေနဲ့ ကျွန်မလည်း တကယ်ကို ပျော်ရွှင်ကြပါတယ်။

ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် စိန်ခေါ် ပြီး အချင်းချင်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရင်း ကုန်ဆုံးခဲ့တဲ့ အချိန်တွေဟာ စာသင်ခန်းတစ်ခုရဲ့ ကန့်သတ်ချက်အတွင်းမှာပဲ ရရှိနိုင်တဲ့ တန်ဖိုးရှိတဲ့ သင်ယူမှုအတွေ့အကြုံတစ်ခုကို ပေးစွမ်းခဲ့ပါတယ်။ ဒီလှုံ့ဆော်မှုခံစားချက်နဲ့ ကျွန်မတို့ တည်ဆောက်ခဲ့တဲ့ နောင်ကြိုးတွေကို ကျွန်မတို့ရဲ့ အနာဂတ်ကျောင်းဘဝထဲကို သယ်ဆောင်သွားနိုင်မယ်လို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။ ကျွန်မတို့ရဲ့ညဘက်အတန်းကို ပိုပြီး ထူးချွန်တဲ့နေရာတစ်ခု ဖြစ်လာအောင် သင်တို့အားလုံးနဲ့ လက်တွဲလုပ်ဆောင်ဖို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။

"১০০-তারা হোটেল!!"

। ভালো আবহাওয়া এবং সকলের সহযোগিতায়, কাওয়াগুচি হ্রদের শিক্ষামূলক ভ্রমণটি দারুণ সফল হয়েছিল। যাত্রা শুরুর আগে তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ হয়তো উদ্বিগ্ন বা নার্ভাস ছিলে, কিন্তু যখন তোমরা সমৃদ্ধ প্রাকৃতিক পরিবেশে বিভিন্ন কাজে—যেমন খাবার তৈরি করা, দলগত আলোচনা করা এবং বিনোদনমূলক খেলাধুলায়—অংশ নিয়েছিলে, তখন আমরা স্কুলের চেয়েও বেশি হাসিমুখ দেখেছি। যে বিষয়টি আমার মনে বিশেষভাবে গভীর ছাপ ফেলেছে তা হলো, যেভাবে সবাই একে অপরের খেয়াল রাখছিল। আমি অনেক হৃদয়স্পর্শী মুহূর্তের সাক্ষী হয়েছি—কেউ সমস্যায় থাকা সহপাঠীদের দিকে সাহায্যের হাত বাড়িয়ে দিচ্ছে, কেউ অক্লান্তভাবে দোলনায় বন্ধুকে ঠেলে দিচ্ছে, এবং অন্যরা যারা সময়ের চেয়ে পিছিয়ে আছে তাদের প্রতি উদ্বিগ্ন প্রকাশ করছে। বয়স, জাতীয়তা এবং প্রেক্ষাপটের পার্থক্যকে অতিক্রম করে একটি ঐক্যবদ্ধ দল হিসেবে সবাইকে একে অপরকে সমর্থন করতে দেখে আমি গভীরভাবে আবেগাপ্লুত হয়েছি। যদিও তোমরা প্রত্যেকে ভিন্ন পথে হেঁটেছ, আমি বিশ্বাস করি তোমরা সত্যিই উপলব্ধি করেছ—হয়তো নতুন করে—যে তোমরা এমন সহকর্মী যারা একসাথে শেখো এবং বেড়ে ওঠো। শেষ দিনে আমাদের থাকার জায়গায় অনুষ্ঠিত সমাপনী অনুষ্ঠানে, কেউ একজন উত্তর দিয়েছিল "১০০-তারা হোটেল!!" যখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম, "আপনারা এখানে কয়টি তারকা দেবেন?", সেই সংখ্যাটি—যা প্রচলিত 'পাঁচ-তারা' রেটিংকে অনেক ছাড়িয়ে গিয়েছিল—তাতেই প্রকাশ পেয়েছিল যে সবাই কতটা খুশি ও আনন্দিত ছিল। যদি সেই প্রতিক্রিয়াটি সহপাঠীদের সাথে সময় কাটানোর আনন্দ, নতুন অভিজ্ঞতার উত্তেজনা এবং মিশুক জুনিয়র হাই স্কুলের নৈশকালীন ক্লাসের প্রতি এক আন্তরিক ভালোবাসার প্রতিফলন ঘটায়—এমন একটি জায়গা যেখানে পড়াশোনা নিরাপদ ও সুরক্ষিত মনে হয়—তাহলে শিক্ষক এবং আমিও সত্যিই আনন্দিত। নিজেদেরকে চ্যালেঞ্জ জানাতে এবং একে অপরের সাথে সহযোগিতা করতে তোমরা যে সময়টা ব্যয় করেছ, তা এক মূল্যবান শিক্ষণীয় অভিজ্ঞতা দিয়েছে যা শ্রেণিকক্ষের চার দেয়ালের মধ্যে অর্জন করা সম্ভব নয়। আমি আশা করি, এই অনুপ্রেরণার অনুভূতি এবং আমাদের মধ্যে গড়ে ওঠা বন্ধনগুলোকে আমরা আমাদের ভবিষ্যৎ স্কুল জীবনেও বয়ে নিয়ে যাব, এবং আমাদের নৈশকালীন ক্লাসকে আরও চমৎকার একটি জায়গা করে তোলার জন্য তোমাদের সকলের সাথে কাজ করার অপেক্ষায় রইলাম।